KA01316D/19/SV/03.22-00

71582433 2022-08-01

Kortfattad bruksanvisning Flödesmätare Proline 500

Modbus RS485-transmitter med elektromagnetisk sensor



Den här kortfattade bruksanvisningen ersätter **inte** de kompletta användarinstruktioner som finns för enheten.

Kortfattad bruksanvisning del 2 av 2: transmitter Innehåller information om transmittern.

Kortfattad bruksanvisning del 1 av 2: sensor \rightarrow 🗎 3





A0023555

Kortfattad bruksanvisning för flödesmätare

Enheten består av en transmitter och en sensor.

Driftsättning av dessa två komponenter beskrivs i de två separata handböcker som tillsammans utgör Kortfattad bruksanvisning för flödesmätaren:

- Kortfattad bruksanvisning del 1: Sensor
- Kortfattad bruksanvisning del 2: Transmitter

Kom ihåg att läsa båda delarna i Kortfattad bruksanvisning när enheten ska driftsättas i och med att de båda delarna kompletterar varandra:

Kortfattad bruksanvisning del 1: Sensor

Kortfattad bruksanvisning till sensorn riktar sig till experter som har ansvar för att installera mätenheten.

- Godkännande av leverans och produktidentifiering
- Förvaring och transport
- Installation

Kortfattad bruksanvisning del 2: Transmitter

Kortfattad bruksanvisning till transmittern riktar sig till experter som har ansvar för att driftsätta, konfigurera och parametrera mätenheten (före första mätning).

- Produktbeskrivning
- Installation
- Elanslutning
- Användargränssnitt
- Systemintegrering
- Driftsättning
- Diagnosinformation

Ytterligare enhetsdokumentation



Denna kortfattade bruksanvisning utgörs av Kortfattad bruksanvisning Del 2: Transmitter

"Kortfattad bruksanvisning Del 1: Sensor" kan laddas ned via:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smarttelefon/surfplatta: Endress+Hauser Operations App

Detaljerad information om enheten finns i användarinstruktionerna och övrig dokumentation:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smarttelefon/surfplatta: Endress+Hauser Operations App

Innehållsförteckning

1	Om detta dokument	. 5
1.1	Symboler	. 5
2 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 3	Säkerhetsinstruktioner . Krav på personal . Avsedd användning . Arbetssäkerhet . Driftsäkerhet . Produktsäkerhet . IT-säkerhet . Enhetsspecifik IT-säkerhet . Produktbeskrivning .	• 7 • 7 • 7 • 8 • 8 • 8 • 9 • 9 • 9
,		11
4 4.1 4.2 4.3 4.4 4.5	Montering Montera transmitterhuset Vrida transmitterhuset Vrida displaymodulen Lockets lås Kontroll efter installation av transmittern	11 13 14 15 16
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7	Elanslutning . Elsäkerhet . Anslutningskrav . Ansluta mätenheten . Säkerställa potentialutjämning . Maskinvaruinställningar . Säkerställa kapslingsklass . Kontroll efter anslutning .	17 17 25 32 37 38 39
6 6.1 6.2 6.3 6.4 6.5	Användargränssnitt Översikt över användargränssnitt Driftmenyns struktur och funktion . Åtkomst till driftmenyn från den lokala displayen . Åtkomst i driftmenyn via konfigureringsprogramvaran . Åtkomst i menyn via webbservern	40 40 41 42 45 45
7	Systemintegration	45
8 8.1 8.2 8.3 8.4	Driftsättning . Funktionskontroll . Ställa in menyspråk . Konfigurera mätenheten . Skydda inställningarna från obehörig åtkomst . Diagnostikinformation	46 46 46 46 47
9	Diagnostikinformation	4/

1 Om detta dokument

1.1 Symboler

1.1.1 Säkerhetssymboler

FARA

Denna symbol varnar för en farlig situation. Om situationen inte undviks leder det till allvarliga eller livshotande personskador.

A VARNING

Denna symbol varnar för en farlig situation. Om situationen inte undviks kan det leda till allvarliga eller livshotande personskador.

A OBSERVERA

Denna symbol varnar för en farlig situation. Om situationen inte undviks kan det leda till mindre eller måttliga personskador.

OBS

Denna symbol utmärker information om förfaranden och andra fakta som inte leder till personskador.

1.1.2 Symboler för särskilda typer av information

Symbol	Betydelse	Symbol	Betydelse
	Tillåtet Förfaranden, processer eller åtgärder som är tillåtna.		Föredraget Förfaranden, processer eller åtgärder som är föredragna.
X	Förbjudet Förfaranden, processer eller åtgärder som är förbjudna.	i	Tips Indikerar ytterligare information.
	Referens till dokumentation		Referens till sida
	Referens till grafik	1., 2., 3	Arbetsmoment
4	Ett moments resultat		Okulär besiktning

1.1.3 Elektriska symboler

Symbol	Betydelse	Symbol	Betydelse
	Likström	\sim	Växelström
~	Likström och växelström	<u> </u>	Jordanslutning En jordanslutning som enligt operatören är jordad via ett jordningssystem.

Symbol	Betydelse
	Anslutning för potentialutjämning (PE: skyddsjord) Jordanslutningar som måste anslutas till jord innan några andra anslutningar upprättas.
	Jordanslutningarna sitter på insidan och utsidan av enheten: Inre jordanslutning: ansluter potentialutjämning till elnätet. Yttre jordanslutning: ansluter enheten till fabrikens jordningssystem

1.1.4 Kommunikationsspecifika symboler

Symbol	Symbol Betydelse		Betydelse
((:-	Trådlöst lokalt nätverk (Wireless Local Area Network – WLAN) Kommunikation via ett trådlöst, lokalt nätverk.	*	Promag 10, 400, 800 Bluetooth Trådlös dataöverföring mellan enheter över korta avstånd.
-\ \	Lysdiod Lysdioden lyser.		Lysdiod Lysdioden är släckt.
-\\	Lysdiod Lysdioden blinkar.		

1.1.5 Verktygssymboler

Symbol	Betydelse	Symbol	Betydelse	
0	Torxmejsel		Spårskruvmejsel	
•	Stjärnskruvmejsel	$\bigcirc \not \blacksquare$	Insexnyckel	
Ń	Fast nyckel			

1.1.6 Symboler i bilder

Symbol Betydelse		Symbol Betydelse	
1, 2, 3, Objektsnummer		1., 2., 3	Arbetsmoment
A, B, C, Vyer		A-A, B-B, C-C, Avsnitt	
EX	Explosionsfarligt område	×	Säkert område (icke explosionsfarligt område)
≈➡	Flödesriktning		

2 Säkerhetsinstruktioner

2.1 Krav på personal

Personalen måste uppfylla följande krav för relevant uppgift:

- De ska vara utbildade, kvalificerade specialister som är behöriga för den här specifika funktionen och uppgiften.
- ► De ska vara auktoriserade av anläggningens ägare/operatör.
- De ska ha god kännedom om lokala/nationella förordningar.
- ► Innan arbetet startas ska de ha läst och förstått instruktionerna i manualen och tilläggsdokumentationen, liksom certifikaten (beroende på applikation).
- ► De ska följa anvisningarna och efterleva grundläggande villkor.

2.2 Avsedd användning

Applikation och medier

Mätenheten som beskrivs i denna handbok är endast avsedd för flödesmätning i vätskor med en lägsta konduktivitet på 5 $\mu S/cm.$

Beroende på beställd version kan mätenheten också mäta potentiellt explosiva, eldfarliga, giftiga och oxiderande media.

Mätenheter för användning i explosionsfarligt område, i hygieniska applikationer eller i applikationer där det finns en ökad risk på grund av processtryck, är markerade på lämpligt sätt på märkskylten.

För att säkerställa att mätenheten är i korrekt skick vid användning:

- ► Håll den inom det specificerade tryck- och temperaturområdet.
- Använd endast mätenheten i överensstämmelse med informationen på märkskylten och de allmänna villkoren som finns beskrivna i användarinstruktionerna och tilläggsdokumentationen.
- Kontrollera på märkskylten att den beställda enheten är tillåten i det avsedda explosionsfarliga området (t.ex. explosionsskydd, tryckkärlssäkerhet).
- Använd endast mätenheten till medier som de vätskeberörda delarna är tillräckligt resistenta mot.
- Om omgivningstemperaturen kring mätenheten ligger utanför den atmosfäriska temperaturen är det absolut nödvändigt att följa de tillämpliga grundläggande villkor som anges i enhetsdokumentationen.
- Mätenheten måste hållas permanent skyddad mot miljöbetingad korrosion.

Felaktig användning

Annan användning än den avsedda kan medföra säkerhetsrisker. Tillverkaren är inte ansvarig för skador som orsakas av felaktig eller icke-avsedd användning.

AVARNING

Risk för skador på grund av korrosiva eller slipande vätskor och omgivningsförhållanden!

- ▶ Verifiera att processvätskan är kompatibel med sensorns material.
- Säkerställ resistansen hos alla medieberörda material under processen.
- ► Håll trycket och temperaturen inom det angivna området.

OBS

Verifiering av gränsfall:

► För specialvätskor och rengöringsvätskor hjälper Endress+Hauser gärna till att verifiera korrosionståligheten hos medieberörda material, men lämnar inga garantier och godkänner inget ansvar eftersom mycket små förändringar i temperatur, koncentration eller föroreningsnivå i processen kan förändra de korrosionsbeständiga egenskaperna.

Kvarvarande risker

AVARNING

Om temperaturen på mediet eller elektronikenheten är för hög eller låg kan det leda till att ytorna på enheten blir för varma eller kalla. Detta kan leda till brännskador eller köldskador!

► Installera lämpligt kontaktskydd om medietemperaturen är för varm eller kall.

2.3 Arbetssäkerhet

Vid arbete på och med enheten:

▶ Bär personlig skyddsutrustning enligt nationella föreskrifter.

2.4 Driftsäkerhet

Risk för personskada!

- ► Använd endast enheten om den är funktionsduglig samt fri från fel och problem.
- Operatören ansvarar för störningsfri drift av enheten.

2.5 Produktsäkerhet

Den här mätenheten är konstruerad enligt god teknisk praxis för att uppfylla de senaste säkerhetskraven, har testats och lämnat fabriken i ett skick där den är säker att använda.

Den uppfyller allmänna och lagstadgade säkerhetskrav. Den uppfyller också de EU-direktiv som står på den enhetsspecifika EU-försäkran om överensstämmelse. Endress+Hauser bekräftar detta med CE-märkning på enheten.

Enheten uppfyller dessutom de rättsliga kraven i tillämpliga föreskrifter i Storbritannien (lagstadgade instrument). Dessa finns uppställda i UKCA-försäkran om överensstämmelse tillsammans med de angivna standarderna.

Väljer du orderalternativet med UKCA-märkning, bekräftar Endress+Hauser att enheten har godkänts vid utvärdering och testning genom att förse den med UKCA-märket.

Kontaktadress Endress+Hauser UK: Endress+Hauser Ltd. Floats Road Manchester M23 9NF Storbritannien www.uk.endress.com

2.6 IT-säkerhet

Vår garanti gäller endast under förutsättning att produkten installeras och används enligt vad som beskrivs i användarinstruktionerna. Produkten är försedd med säkerhetsmekanismer som skydd mot oavsiktliga ändringar av inställningarna.

IT-säkerhetsåtgärder, som innebär ytterligare skydd av produkten och tillhörande dataöverföring, ska implementeras av operatörerna på plats i enlighet med gällande säkerhetsstandarder.

2.7 Enhetsspecifik IT-säkerhet

Enheten har ett antal särskilda funktioner som stödjer skyddsåtgärder från operatörens sida. Dessa funktioner går att konfigurera av användaren och ger större säkerhet vid arbetet om de används på rätt sätt.



För närmare information om enhetsspecifik IT-säkerhet, se enhetens användarinstruktioner.

2.7.1Åtkomst via servicegränssnittet (CDI-RJ45)

Enheten kan anslutas till ett nätverk via servicegränssnittet (CDI-RJ45). Enhetsspecifika funktioner garanterar att enheten fungerar säkert i ett nätverk.

Användning av lämpliga branschstandarder och riktlinjer som har bestämts av nationella och internationella säkerhetskommittéer som IEC/ISA62443 eller IEEE rekommenderas. Detta omfattar sådana organisatoriska säkerhetsåtgärder som tilldelning av åtkomstbehörighet, men även tekniska åtgärder som nätverkssegmentering.



Transmittrar med ett Ex de-godkännande kan inte anslutas via servicegränssnittet (CDI-RI45)!

Orderkod för "Godkännande transmitter + sensor", tillval (Ex de): BA, BB, C1, C2, GA, GB, MA, MB, NA, NB

3 Produktbeskrivning

Mätsystemet består av en Proline 500 transmitter och en elektromagnetisk Proline Promagsensor.

Transmittern och sensorn är monterade på fysiskt åtskilda ställen. De är sammankopplade via två anslutningskablar.



- 1 Transmitter med inbyggd ISEM (intelligent sensorelektronikmodul)
- 2 Spolströmkabel
- 3 Signalkabel
- 4 Sensoranslutningshus



4 Montering

För närmare information om hur sensorn monteras, se den kortfattade bruksanvisningen till sensorn $\rightarrow \square 3$

4.1 Montera transmitterhuset

A OBSERVERA

Omgivningstemperaturen är för hög!

Risk för att elektroniken överhettas och huset deformeras.

- Överskrid inte den tillåtna högsta omgivningstemperaturen .
- Vid användning utomhus: Undvik direkt solljus och skydda enheten från väder och vind, särskilt i regioner med varmt klimat.

A OBSERVERA

Onormal påfrestning kan skada huset!

Undvik onormal mekanisk påfrestning.

Transmittern kan monteras på följande sätt:

- Montering på stolpe
- Väggmontering

4.1.1 Väggmontering



🖻 1 Måttenhet mm (tum)

4.1.2 Eftermontering

AVARNING

Orderkod för "Transmitterhus", alternativ L "Gjutet, rostfritt": gjutna transmittrar är mycket tunga.

De blir instabila om de inte monteras på en stadig, fastsittande stolpe.

• Montera endast transmittern på en stadig, fastsittande stolpe på en stabil yta.



🖻 2 Måttenhet mm (tum)

4.2 Vrida transmitterhuset

Transmitterhuset kan vridas för att underlätta åtkomst till anslutningsfacket eller displaymodulen.



- 🖸 3 🛛 Ex-hus
- 1. Lossa fästskruvarna.
- 2. Vrid huset till önskat läge.
- 3. Dra åt låsskruvarna.

4.3 Vrida displaymodulen

Displaymodulen kan vridas för att underlätta avläsning och manövrering.



- 1. Beroende på enhetsversion: lossa fästklämman på anslutningsfackets lock.
- 2. Skruva loss anslutningsfackets lock.
- 3. Vrid displaymodulen till önskad position: Max. 8 × 45° i varje riktning.
- 4. Skruva på anslutningsfackets lock.
- 5. Beroende på enhetsversion: sätt fast fästklämman på anslutningsfackets lock.

4.4 Lockets lås

OBS

Orderkod , tillval L "Gjutet, rostfritt": Locken för transmitterhusen är utrustade med ett hål för att låsa locket.

Locket kan låsas med hjälp av skruvar och en kedja eller kabel som tillhandahålls av kunden.

- > Det är rekommenderat att använda kedjor eller kablar i rostfritt stål.
- Om en skyddsbeläggning ska appliceras är det rekommenderat att använda en krympslang för att skydda husets färg.



- 1 Hål i locket för låsskruven
- 2 Låsskruv för låsning av locket

4.5 Kontroll efter installation av transmittern

Kontroll efter installation ska alltid utföras efter följande åtgärder:

- Montera transmitterhuset:
 - Montering på stolpe
 - Väggmontering
- Vrida transmitterhuset
- Vrida displaymodulen

Är enheten oskadd (okulär besiktning)?		
Vrida transmitterhuset: • Är låsskruven ordentligt åtdragen? • Är anslutningsfackets lock ordentligt fastskruvat? • Är fästklämman ordentligt åtdragen?		
Vrida displaymodulen: • Är anslutningsfackets lock ordentligt fastskruvat? • Är fästklämman ordentligt åtdragen?		
Montering på vägg och stolpe: Är låsskruvarna ordentligt åtdragna?		

5 Elanslutning

AVARNING

Spänningsförande delar! Felaktigt utfört arbete på elanslutningarna kan leda till en elstöt.

- Installera en frånkopplingsenhet (omkopplare eller strömbrytare) för enkel frånkoppling av enheten från matningsspänningen.
- Förutom enhetssäkringen ska ett överströmsskydd på max. 10 A ingå i anläggningsinstallationen.

5.1 Elsäkerhet

Enligt nationella föreskrifter.

5.2 Anslutningskrav

5.2.1 Verktyg som behövs

- För kabelingångar: använd motsvarande verktyg
- För spärrhake: insexnyckel 3 mm
- Kabelskalare
- Om flätad kabel används: krimpverktyg för kabeländhylsor
- För borttagning av kablar från plint: spårmejsel ≤ 3 mm (0,12 in)

5.2.2 Krav på anslutningskabeln

De anslutningskablar som kunden tillhandahåller måst uppfylla följande krav.

Skyddsjordskabel för yttre jordningsplint

Ledarens area < 2,1 mm² (14 AWG)

Om man använder kabelskor kan man ansluta större ledarareor.

Jordimpedansen måste vara lägre än 2 Ω.

Tillåtet temperaturområde

- Installationsanvisningarna som gäller i det land där installationen sker måste observeras.
- Kablarna måste vara avsedda för de min- och maxtemperaturer som är att förvänta.

Strömförsörjningskabel (inkl. ledare för den inre jordanslutningen)

Standardinstallationskabel är tillräckligt.

Kabeldiameter

- Medföljande kabelförskruvningar: M20 × 1,5 med kabel-Ø 6 ... 12 mm (0,24 ... 0,47 in)
- Fjäderbelastade plintar: Passar för tvinnade kablar och tvinnade kablar med kabelhylsor. Ledarens tvärsnitt 0,2 ... 2,5 mm² (24 ... 12 AWG).

Signalkabel

Modbus RS485

I standarden EIA/TIA-485 anges två kabeltyper (A och B) för bussledningen som kan användas för alla överföringshastigheter. Kabeltyp A rekommenderas.

För mer information om instruktioner för anslutningskabeln se bruksanvisningen för enheten.

Strömutgång 0/4 till 20 mA

Vanlig installationskabel räcker

Puls /frekvens /kontaktutgång

Vanlig installationskabel räcker

Dubbel pulsutgång

Vanlig installationskabel räcker

Reläutgång

Standardinstallationskabel är tillräckligt.

Strömingång 0/4 till 20 mA

Vanlig installationskabel räcker

Statusingång

Vanlig installationskabel räcker

5.2.3 Anslutningskabel

Signalkabel

Standardkabel	3 × 0,38 mm² (20 AWG) med gemensam, flätad kopparskärmning (Ø \sim 9,5 mm (0,37 in)) och individuellt skärmade kärnor
Kabel för tomrörsdetektering (EPD)	$4\times0,38~mm^2$ (20 AWG) med gemensam, flätad kopparskärmning (Ø \sim 9,5 mm (0,37 in)) och individuellt skärmade kärnor
Ledarresistans	≤50 Ω/km (0,015 Ω/ft)
Kapacitans: kärna/skärm	≤420 pF/m (128 pF/ft)
Kabellängd (max.)	Beror på mediets konduktivitet, max. 200 m (656 ft)
Kabellängder (beställbara)	5 m (15 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft) eller varierande längd upp till max. 200 m (656 ft)
Drifttemperatur	–20 +80 °C (–68 +176 °F)

Spolströmkabel

Standardkabel	3 × 0,75 mm² (18 AWG) med gemensam, flätad kopparskärmning (Ø ~ 9 mm (0,35 in)) och individuellt skärmade kärnor
Ledarresistans	<37 Ω/km (0,011 Ω/ft)
Kapacitans: kärna/kärna, jordad skärm	≤120 pF/m (37 pF/ft)
Kabellängd (max.)	Beror på mediets konduktivitet, max. 200 m (656 ft)
Kabellängder (beställbara)	5 m (15 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft) eller varierande längd upp till max. 200 m (656 ft)
Drifttemperatur	-20 +80 °C (-68 +176 °F)
Provspänning för kabelisolering	≤ AC 1 433 V RMS 50/60 Hz eller ≥ DC 2 026 V

5.2.4 Plintadressering

Transmitter: matningsspänning, ingångar/utgångar

Plintadresseringen för in- och utgångarna beror på vilken individuell orderversion enheten har. Den enhetsspecifika plintadresseringen anges på en dekal i terminalkåpan.

Matningsspänning		Ingång/	Ingång/utgång 1		Ingång/utgång 2		utgång 3
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
		Enhetsspecifik plintadressering: dekal på terminalkåpan.					

Transmitter och sensoranslutningshus: förbindelsekabel

Sensorn och transmittern, som sitter monterade på olika ställen, är sinsemellan anslutna med en förbindelsekabel. Kabeln ansluts via sensoranslutningshuset och transmitterhuset.



Plinttilldelning och anslutning av förbindelsekabeln → 🗎 25.

5.2.5 Förbereda mätenhet

Utför momenten i följande ordning:

- 1. Montera sensorn och transmittern.
- 2. Sensoranslutningshus: Anslut anslutningskabeln.
- 3. Transmitter: Anslut anslutningskabeln.
- 4. Transmitter: anslut signalkabeln och kabeln för matningsspänning.

OBS

Otillräcklig tätning av huset!

Mätenhetens tillförlitlighet kan försämras.

- > Använd lämpliga kabelförskruvningar som motsvarar skyddsgraden.
- 1. Avlägsna blindpluggen om sådan finns.
- Om mätenheten har levererats utan kabelförskruvningar: Skaffa lämplig kabelförskruvning för respektive anslutningskabel.
- Om mätenheten har levererats med kabelförskruvningar:
 Observera kraven på anslutningskablarna →
 ^B 17.

5.2.6 Förbereda anslutningskabeln

När du förser anslutningskabeln med ändavslutning, observera följande:

1. Vid förekomst av en elektrodkabel:

Kontrollera att kabelhylsorna inte vidrör kärnornas skärmning på sensorsidan. Minsta avstånd = 1 mm (undantag: grön jordningskabel)

- Vid förekomst av en spolströmkabel: Isolera en kärna på den trekärnade kabeln i nivå med kärnans armering. Du behöver bara två kärnor till anslutningen.
- När det gäller kablar med fintrådiga kärnor (tvinnade kablar): Förse kärnorna med kabelhylsor.

Förbereda anslutningskabeln: Promag H

Transmitter

Elektrodkabel	Spolströmkabel
17 (0.67) 8 (0.3) A	70 (2.76) 50 (1.97) 8 (0.3) 10 (0.4)
1 1 2 1 2 1 2 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	1 B A0029544
Måttenhet mm (tum) A = Förse kabeln med ändavslutning B = Montera kabelhylsor på kablar med fintrådiga kärnor (tvinna 1 = Röda kabelhylsor, φ 1,0 mm (0,04 in) 2 = Vita kabelhylsor, φ 0,5 mm (0,02 in)	de kablar)

Sensor



2 = Vita kabelhylsor, ϕ 0,5 mm (0,02 in)

Förbereda anslutningskabeln: Promag och Promag W

Transmitter

Elektrodkabel	Spolströmkabel	
100 (3.94)* 80 (3.15) 8 (0.3) A	90 (3.54)* 70 (2.76) 50 (1.97) 8 (0.3) 10 (0.4) A	
1 2 1 2 1 2 1 2 1 3 1 2 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<u>а</u> В аюсерздер	
A0025520		
Mattennet mm (tum) A = Förse kabeln med ändavslutning B = Montera kabelhylsor på kablar med fintrådiga kärnor (tvinnade kablar) 1 = Röda kabelhylsor, ¢ 1,0 mm (0,04 in)		

2 = Vita kabelhylsor, ϕ 0,5 mm (0,02 in) * = Skala endast förstärkta kablar

Sensor



* = Skala endast förstärkta kablar

5.3 Ansluta mätenheten

OBS

Försämrad elsäkerhet vid felaktig anslutning!

- ► Låt endast en utbildad elektriker utföra elanslutningarna.
- ► Observera tillämpliga nationella/lokala installationskoder och förordningar.
- ▶ Följ lokala regler om arbetssäkerhet.
- ► Anslut alltid skyddsjordkabeln ⊕ innan övriga kablar ansluts.
- ► Vid användning i potentiellt explosiva atmosfärer, se informationen i enhetens specifika Ex-dokumentation.

5.3.1 Ansluta anslutningskabeln

AVARNING

Risk för att elektroniska komponenter skadas!

- ▶ Anslut sensorn och transmittern till samma potentialutjämning.
- Anslut endast sensorn till en transmitter med samma serienummer.
- ► Jorda sensorns anslutningshus via den externa skruvplinten.

Anslutningskabelns plintadressering

Proline Promag H



- 1 Spolströmkabel
- 2 Signalkabel

Proline Promag P and Promag W



- 1 Spolströmkabel
- 2 Signalkabel

Ansluta anslutningskabeln till sensorns anslutningshus

Anslutning via plintar med orderkod för "Hus"		Finns för sensor
Alternativ A "Aluminiumbelagd"	→ 🖺 27	Promag P, W
Tillval D "Polykarbonat"	→ 🖺 27	Promag W
Tillval L "Gjutet, rostfritt"	→ 🗎 27	Promag P

Anslutning via plintar med orderkod för "Hus"		Finns för sensor
Alternativ B "Rostfritt, hygieniskt"	→ 🖺 28	PromagH

Ansluta anslutningskabeln till transmittern

Kabeln ansluts till transmittern via plintarna \rightarrow 🗎 29.

Ansluta sensoranslutningshuset via plintarna



- 1. Lossa fästklämman för husets lock.
- 2. Lossa husets lock.
- 3. Tryck kabeln igenom kabelingången. För ordentlig tätning bör du inte ta bort tätningsringen från kabelingången.
- 4. Skala kabeln och kabeländarna. Montera kabelhylsor om tvinnade kablar används.
- 5. Anslut skyddsjord.
- 6. Anslut kabeln enligt plintadresseringen $\rightarrow \cong 25$.
- 7. Dra åt kabelförskruvningarna ordentligt.
 - 🛏 Med detta avslutas processen att ansluta förbindelsekablarna.

AVARNING

Husets skyddsgrad gäller inte vid otillräcklig tätning av huset.

- Skruva in gängan på locket utan att använda smörjmedel. Lockets gänga är belagd med ett torrt smörjmedel.
- 8. Skruva på husets lock.
- 9. Dra åt fästklämman på husets lock.

Ansluta sensoranslutningshuset via plintarna



- 1. Lossa fästskruven på husets lock.
- 2. Öppna huskåpan.
- 3. Tryck kabeln igenom kabelingången. För ordentlig tätning bör du inte ta bort tätningsringen från kabelingången.
- 4. Skala kabeln och kabeländarna. Montera kabelhylsor om tvinnade kablar används.
- 5. Anslut skyddsjord.
- **6.** Anslut kabeln enligt plintadresseringen $\rightarrow \cong 25$.
- 7. Dra åt kabelförskruvningarna ordentligt.
 - 🛏 Med detta avslutas processen att ansluta förbindelsekablarna.
- 8. Stäng husets lock.
- 9. Dra åt fästskruven på husets lock.

Ansluta anslutningskabeln till transmittern



- 1. Lossa fästklämman på anslutningsfackets lock.
- 2. Skruva loss anslutningsfackets lock.
- 3. Tryck kabeln igenom kabelingången. För ordentlig tätning bör du inte ta bort tätningsringen från kabelingången.
- 4. Skala kabeln och kabeländarna. Om kablar med flerkardeliga ledare används ska kabelhylsor monteras.
- 5. Anslut skyddsjord.
- 6. Anslut kabeln enligt plintadresseringen $\rightarrow \cong 25$.
- 7. Dra åt kabelförskruvningarna ordentligt.
 - 🛏 Med detta avslutas processen att ansluta förbindelsekablarna.
- 8. Skruva på anslutningsfackets skydd.
- 9. Dra åt fästklämman för anslutningsfackets lock.

5.3.2 Ansluta signalkabeln och kabeln för matningsspänning



- 1 Plintanslutning för matningsspänning
- 2 Plintanslutning för signalöverföring, ingång/utgång
- 3 Plintanslutning för signalöverföring, ingång/utgång eller plintanslutning för nätverksanslutning via servicegränssnitt (CDI-RJ45)
- 4 Skyddsjordning (PE)



A0029813

- 1. Lossa fästklämman på anslutningsfackets lock.
- 2. Skruva loss anslutningsfackets lock.
- 3. Kläm samman flikarna på displaymodulens hållare.
- 4. Ta bort displaymodulhållaren.



- 5. Fäst hållaren på kanten av elektronikhuset.
- 6. Öppna terminalkåpan.



- 7. Tryck kabeln igenom kabelingången. För ordentlig tätning bör du inte ta bort tätningsringen från kabelingången.
- 8. Skala kabeln och kabeländarna. Om kablar med flerkardeliga ledare används ska kabelhylsor monteras.
- 9. Anslut skyddsjord.



- 10. Anslut kabeln enligt plintadresseringen.
 - Signalkabelns plintadressering: Den enhetsspecifika plintadresseringen anges på en dekal i terminalkåpan.
 - Matningsspänningens plintadressering: Dekal i terminalkåpan eller $\rightarrow \ \ \cong \ 20.$
- 11. Dra åt kabelförskruvningarna ordentligt.
 - └ Detta avslutar kabelanslutningsprocessen.
- 12. Stäng terminalkåpan.
- 13. Passa in displaymodulens hållare i elektronikhuset.
- 14. Skruva på anslutningsfackets lock.
- 15. Sätt fast fästklämman för anslutningsfackets lock.

5.4 Säkerställa potentialutjämning

5.4.1 Proline Promag H

AOBSERVERA

Otillräcklig eller felaktig potentialutjämning.

Kan förstöra elektroder och leda till att hela enheten går sönder.

- Var uppmärksam på jordningen i huset
- > Ta hänsyn till driftvillkor som rörmaterial och jordning
- ► Anslut mediet, sensorn och transmittern till samma elektriska potential
- Använd en jordkabel med ett minsta tvärsnitt på 6 mm² (0,0093 in²) och en kabelsko för potentialutjämningsanslutningarna



När det gäller enheter som ska användas i explosionsfarliga områden, följ riktlinjerna i explosionsskyddsdokumentet (XA).

processanslutningar i metall

Potentialutjämning sker vanligen via de processanslutningar av metall som står i kontakt med mediet och sitter direkt monterade på sensorn. Det finns därför i allmänhet inget behov av extra åtgärder för potentialutjämning.

Processanslutningar i plast

Om processanslutningarna är tillverkade av plast måste extra jordningsringar eller processanslutningar med integrerad jordningselektrod användas för att säkerställa att potentialen mellan sensorn och vätskan stämmer överens. Om potentialanpassning saknas kan detta påverka mätnoggrannheten eller leda till att sensorn förstörs eftersom elektroderna bryts ned elektrokemiskt.

Beakta följande när jordningsringar används:

- Beroende på beställningen används plastbrickor istället för jordningsringar på vissa processanslutningar. De här plastbrickorna fungerar bara som distanser och har ingen potentialanpassningsfunktion. De har också en viktig tätningsfunktion vid gränsytan mellan sensorn och processanslutningen. Därför ska dessa plastbrickor alltid monteras på processanslutningar som saknar jordningsringar av metall och de får aldrig tas bort!
- Jordningsringar kan beställas separat som tillbehör från Endress+Hauser. Kontrollera vid beställningen att jordningsringarna är kompatibla med det material som används för elektroderna. Annars finns risk att elektroderna förstörs av elektrokemisk korrosion!
- Jordningsringar, inklusive tätningar, monteras inuti processanslutningarna. Därför påverkas inte monteringslängden.

Potentialutjämning via extra jordningsring



- 1 Sexkantsskruvar för processanslutning
- 2 O-ringstätningar
- 3 Plastbricka (distans) eller jordningsring
- 4 Sensor



Potentialutjämning via jordningselektroder på processanslutning

- 1 Sexkantsskruvar för processanslutning
- 2 Inbyggda jordningselektroder
- 3 O-ring-tätning
- 4 Sensor

5.4.2 Promag P och Promag W

AOBSERVERA

Otillräcklig eller felaktig potentialutjämning.

Kan förstöra elektroder och leda till att hela enheten går sönder.

- Var uppmärksam på jordningen i huset
- ► Ta hänsyn till driftvillkor som rörmaterial och jordning
- ► Anslut mediet, sensorn och transmittern till samma elektriska potential
- Använd en jordkabel med ett minsta tvärsnitt på 6 mm² (0,0093 in²) och en kabelsko för potentialutjämningsanslutningarna



När det gäller enheter som ska användas i explosionsfarliga områden, följ riktlinjerna i explosionsskyddsdokumentet (XA).

Metall, jordat rör



E 4 Potentialutjämning via mätröret

Ofodrat och ojordat metallrör

Den här anslutningsmetoden gäller även i situationer där:

- Sedvanlig potentialutjämning inte används
- Utjämningsströmmar förekommer

Jordningskabel Koppartråd, minst 6 mm² (0,0093 in²)	
---	--



9 5 Potentialutjämning via jordanslutning och rörflänsar

- 1. Anslut båda sensorns flänsar till rörflänsen via en jordningskabel och jorda dem.
- Vid DN ≤ 300 (12"): Anslut jordningskabeln direkt i den ledande beläggningen på sensorns fläns med hjälp av flänsskruvarna.
- Vid DN ≥ 350 (14"): Anslut jordningskabeln direkt till transportsäkringen i metall. Observera skruvarnas åtdragningsmoment: se Kortfattad bruksanvisning till sensorn.
- 4. Anslut transmitterns eller sensorns anslutningshus till jordpotential med hjälp av den medföljande jordanslutningen.

Rör med isolerande liner eller plaströr

Den här anslutningsmetoden gäller även i situationer där:

- Standardpotentialutjämning för industri kan inte säkerställas
- Utjämningsström kan förväntas



• Potentialutjämning via jordanslutning och jordbleck ($PE = P_{FL} = P_M$)

- 1. Anslut jordblecken till jordanslutningen via jordkabeln.
- 2. Anslut jordblecken till jordpotentialen.

 \blacktriangleright PE = P_{FL} = P_M

Rör med katodskyddsenhet

Den här anslutningsmetoden används endast om följande båda villkor är uppfyllda:

- Metallrör utan foder eller rör med elektriskt ledande foder
- Katodskydd ingår i den personliga skyddsutrustningen

Jordningskabel	Kopparledning, minst 6 mm ² (0,0093 in ²)
----------------	--



Förutsättning: sensorn monteras i röret på ett sådant sätt att elektrisk isolering åstadkoms.

- 1. Förbind de båda rörflänsarna med varandra via en jordkabel.
- 2. Anslut flänsen till jordanslutningen via jordkabeln.
- 3. Dra signalledningens skärmning via en kondensator (rekommenderat värde 1,5 $\mu\text{F}/$ 50 V).
- 4. Anslut enheten till den strömförsörjningen så att den flyter i förhållande till jordpotentialen (PE), (det här steget är inte nödvändigt om en strömförsörjning utan jordpotential (PE) används).

►
$$PE \neq P_{FL} = P_M$$

5.5 Maskinvaruinställningar

5.5.1 Ställa in enhetsadress

Enhetens adress måste alltid konfigureras för en Modbusslav. De giltiga enhetsadresserna ligger inom 1 ... 247. Varje adress får bara allokeras en gång i ett Modbus RS485-nätverk. Om en adress inte konfigureras korrekt känner inte Modbusmastern igen mätenheten. Alla mätenheter levereras från fabrik med enhetsadressen 247 och med mjukvaruadressering som adresseringsmetod.

Maskinvaruadressering



Ställ in den önskade enhetsadressen via DIP-switcharna i anslutningsfacket.



För att ändra adressering från programvaruadressering till maskinvaruadressering: ställ DIP-switchen på **On**.

└ Ändringen av adressenheten börjar gälla efter 10 sekunder.

Mjukvaruadressering

- ▶ För att ändra hårdvaruadressering till mjukvaruadressering: Ställ in DIP-switchen på **Off**.
 - Ändringen av enhetens adress parameter Enhetens adress börjar gälla efter 10 sekunder.

5.5.2 Aktivera avslutningsmotstånd

För att undvika felaktig kommunikationsöverföring på grund av impedansfelanpassning, avsluta Modbus RS485-kabeln korrekt vid början och slutet av bussegmentet.



Ställ DIP-switch nr 3 på **On**.

5.6 Säkerställa kapslingsklass

Mätenheten uppfyller kraven för kapslingsklass IP66/67, kapsling av typen 4X.

För att garantera kapslingsklass IP66/67, kapsling av typen 4X ska följande steg utföras efter den elektriska anslutningen:

- 1. Kontrollera att hustätningarna är rena och att de har monterats korrekt.
- 2. Torka, rengör eller byt ut tätningarna vid behov.
- 3. Dra åt alla husets skruvar och skruvkåpor.
- 4. Dra åt kabelförskruvningarna ordentligt.
- För att förhindra att fukt tränger in i kabelingången:
 Dra kabeln så att den hänger i en slinga innan den ansluts till kabelingången (vattenlås).



6. Sätt i blindpluggar (som överensstämmer med höljets kapslingsklass) i kabelingångar som inte används.

L-

5.7 Kontroll efter anslutning

Är kablarna och enheten intakta (okulär besiktning)?	
Har skyddsjorden upprättats korrekt?	
Uppfyller kablarna som används kraven ?	
Har de monterade kablarna tillräcklig dragavlastning?	
Är alla kabelförskruvningar installerade, ordentligt åtdragna och täta? Kabeldragning med "vattenlås" → 🗎 38?	
Är plintadresseringen korrekt ?	
Är potentialutjämningen korrekt upprättad ?	
Sitter det blindpluggar i oanvända kabelingångar och har transportpluggarna bytts ut mot blindpluggar?	

6 Användargränssnitt

6.1 Översikt över användargränssnitt



- 1 Lokal användning via displaymodul
- 2 Dator med webbläsare (t.ex. Internet Explorer) eller med konfigureringsprogramvara (t.ex. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Mobil handterminal med SmartBlue App
- 4 Styrsystem (t.ex. PLC)

6.2 Driftmenyns struktur och funktion

6.2.1 Menyns struktur



Image: Schematisk framställning av menystrukturen

6.2.2 Användningsprinciper

Menyns enskilda delar är tilldelade särskilda användarroller (operatör, underhåll etc.). Varje användarroll innehåller typiska uppgifter som förekommer under enhetens livscykel.

För mer information om användningsprinciperna, se enhetens användarinstruktioner.

1

6.3 Åtkomst till driftmenyn från den lokala displayen



- 1 Driftdisplay med mätvärde visat som "1 värde, max." (exempel)
- 1.1 Enhetstagg
- 1.2 Displayområde för uppmätta värden (4 rader)
- 1.3 Förklarande symboler för mätvärdet: typ av mätvärde, mätkanalnummer, symbol för diagnosförlopp
- 1.4 Statusfält
- 1.5 Mätvärde
- 1.6 Måttenhet för mätvärde
- 1.7 Tangenter
- 2 Driftdisplay med mätvärde visat som "1 stapeldiagram + 1 värde" (exempel)
- 2.1 Stapeldiagram för mätvärde 1
- 2.2 Mätvärde 1 med måttenhet
- 2.3 Förklarande symboler för mätvärde 1: typ av mätvärde, mätkanalnummer
- 2.4 Mätvärde 2
- 2.5 Måttenhet för mätvärde 2
- 2.6 Förklarande symboler för mätvärde 2: typ av mätvärde, mätkanalnummer
- 3 Navigeringsvy: vallista för parameter
- 3.1 Navigeringssökväg och statusfält
- 3.2 Displayområde för navigering: 🗸 betecknar aktuellt parametervärde
- 4 Redigeringsvy: texteditor med indatamask
- 5 Redigeringsvy: siffereditor med indatamask

6.3.1 Driftdisplay

Förklarande symboler för mätvärdet	Statusfält
 Beror på enhetsversionen, t.ex: Ų: Volymflöde ṁ: Massflöde ∅: Densitet G: Konduktivitet ┇: Temperatur ∑: Totalräknare ↔: Utgång Э: Ingång ①: [1]: Mätkanalsnummer ¹⁾ Diagnosförlopp ²⁾ §: Larm Å: Varning 	 Följande symboler visas i statusfältet högst upp på driftdisplayen: Statussignaler F: Fel C: Funktionskontroll S: Utanför specifikationen M: Underhåll krävs Diagnosförlopp S: Larm A: Varning C: Spärr (spärras via maskinvaran))

Om det finns mer än en kanal för samma typ av mätstorhet (totalräknare, utgång osv.). För en diagnoshändelse som rör den mätstorhet som visas. 1) 2)

6.3.2 Navigeringsvy

Statusfält	Displayområde
 Följande visas i statusfältet högst upp till höger i navigeringsvyn: I undermenyn Direktåtkomstkoden för den parameter som du navigerar till (t.ex. 0022-1) Vid diagnos, diagnosförlopp och statussignal I guiden Vid diagnos, diagnosförlopp och statussignal 	 Ikoner för menyer ③: Drift ✓: Inställning < : Diagnos <f: expert<="" p=""></f:> : Undermenyer :: Guider @: Parametrar inom en guide @: Parametern låst

6.3.3 Redigeringsvy

Textred	ligerare	Textko	rrigeringssymboler under स⊂€→
	Bekräftar val.	C	Rensar alla angivna tecken.
	Avslutar inmatningen utan att tillämpa ändringarna.	Ð	Flyttar markören ett steg åt höger.
C	Rensar alla angivna tecken.	Ð	Flyttar markören ett steg åt vänster.
€×C+→	Växlar till val av rätt verktyg.	¥	Raderar tecknet närmast till vänster om markören.
(Aa1@)	Växla • Mellan VERSALER och gemener • För att skriva siffror • För att skriva specialtecken		

Siffereditor			
\checkmark	Bekräftar val.	+	Flyttar markören ett steg åt vänster.
X	Avslutar inmatningen utan att tillämpa ändringarna.	·	Infogar decimaltecken vid markören.
-	Infogar minustecken vid markören.	С	Rensar alla angivna tecken.

6.3.4 Tangenter

Tangenter och vad de står för Enter-tangent Med en driftdisplay Tryck snabbt på tangenten för att öppna driftmenyn. I en meny, undermeny Kort tangenttryckning: • Öppnar den markerade menyn, undermenyn eller parametern. Startar guiden. Om hjälptexten är öppen: Stänger parameterns hjälptext. Tryck ner tangenten i 2 s för en parameter: Öppnar funktionens eller parameterns hjälptext, i förekommande fall. Med en quide: Öppnar parameterns redigeringsläge. Med en editor för text och siffror Tryck ner tangenten kort för att bekräfta ditt val. Tryck ner tangenten i 2 s för att bekräfta inmatningen. Minustangent • I en meny eller undermeny: Flyttar markör uppåt i en vallista. • Med en quide: Bekräftar parametervärdet och går till föregående parameter. • Med en editor för text och siffror: Flyttar markören åt vänster. Plustangent I en meny eller undermeny: Flyttar markör nedåt i en vallista. • Med en guide: Bekräftar parametervärdet och går till nästa parameter. Med en editor för text och siffror : Flyttar markören åt höger. Escape-tangentkombination (tryck på tangenterna samtidigt) 🕀 + 🖸 I en meny, undermeny Kort tangenttryckning: Avslutar aktuell menynivå och tar dig till nästa högre nivå. Stänger parameterns hjälptext, om den är öppen. Tryck ner tangenten i 2 s för en parameter: Du återvänder till driftdisplayen ("startläget").

Med en guide: Avslutar guiden och tar dig till nästa högre nivå.

Med en editor för text och siffror: Stänger editorn utan att tillämpa ändringarna.

Tangenter och vad de står för

🕞 + 🗊 Minus/Enter-tangentkombination (tryck på tangenterna samtidigt)

Med en driftdisplay:

- Om tangentlåset är aktiverat: Tryck ner tangenten i 3 s för att avaktivera tangentlåset.
- Om tangentlåset inte är aktiverat: Tryck ner tangenten i 3 s för att öppna snabbmenyn, inklusive alternativet för att aktivera tangentlåset.

6.3.5 Ytterligare information

För mer information om nedanstående ämnen, se enhetens användarinstruktioner

- Hämta hjälptext
- Användarroller och motsvarande åtkomstbehörighet
- Avaktivera skrivskydd med hjälp av åtkomstkod
- Aktivera och avaktivera tangentlåset

6.4 Åtkomst i driftmenyn via konfigureringsprogramvaran

För närmare information om åtkomst via FieldCare och DeviceCare, se användarinstruktionerna till enheten $\rightarrow \cong 3$

6.5 Åtkomst i menyn via webbservern

Det går även att öppna menyn via webbservern. Se den kortfattade bruksanvisningen till enheten.

7 Systemintegration

För närmare information om systemintegrationen, se användarinstruktionerna till enheten → 🗎 3

- Översikt över enhetsbeskrivningsfilerna:
 - Aktuella versionsdata för enheten
 - Konfigureringsprogramvara
- Kompatibilitet med äldre modell
- Modbus RS485-information
 - Funktionskoder
 - Svarstid
 - Datamappning f
 f
 r Modbus

8 Driftsättning

8.1 Funktionskontroll

Innan mätenheten driftsätts:

- ► Förvissa dig om att kontrollerna efter installation och anslutning har utförts.
- Checklista för "kontroll efter montering" $\rightarrow \square 16$
- Checklista för "kontroll efter anslutning" $\rightarrow \implies 39$

8.2 Ställa in menyspråk

Fabriksinställning: engelska eller beställt lokalt språk



🖻 8 🛛 Exempel taget från den lokala displayen

8.3 Konfigurera mätenheten

Meny **Setup** med undermenyer och olika guider används för att det ska gå snabbt och lätt att driftsätta mätenheten. De innehåller alla de parametrar som behövs för konfigurering, t.ex. för mätning eller kommunikation.



Antalet undermenyer och parametrar kan variera beroende på enhetsversion. Urvalet kan variera med orderkoden.

Exempel: Tillgängliga undermenyer och guider	Betydelse
Systemets måttenheter	Konfigurera enheterna för alla mätvärden
Kommunikation	Konfigurera det digitala kommunikationsgränssnittet
I/O-konfigurering	Användarorienterad I/O-modul
Strömingång	Konfigurera typ av ingång/utgång
Statusingång	
Strömutgång 1 till n	
Puls-/frekvens-/kontaktutgång 1 till n	
Reläutgång	
Dubbel pulsutgång	
Display	Konfigurera displayformatet på den lokala displayen
Lågflödesavstängning	Konfigurera lågflödesavstängning
Tomrörsdetektering	Konfigurera tomrörsdetektering
Avancerad setup	Extra parametrar för konfigurering: Sensorjustering Totalräknare Display Elektrodrengöring WLAN-inställningar Säkerhetskopiering av data Administration

8.4 Skydda inställningarna från obehörig åtkomst

Följande skrivskyddsmöjligheter finns för att skydda mätenhetens konfiguration från obehöriga ändringar efter driftsättning:

- Skydda mot obehörig åtkomst av parametrar via åtkomstkod
- Skydda mot obehörig åtkomst av lokal drift via nyckellås
- Skydda mot obehörig åtkomst av mätenhet via skrivskyddsknapp





För mer information om hur du skyddar inställningarna mot obehörig åtkomst i custody transfer-applikationer, se enhetens särskilda användarinstruktioner.

9 Diagnostikinformation

När mätenhetens självövervakande system upptäcker fel visas dessa som diagnosmeddelanden växelvis med driftdisplayen. Ett meddelande om åtgärder kan hämtas från diagnosmeddelandet. Det innehåller viktig information om felet.



- 9 Meddelande om felåtgärder
- 1 Diagnostikinformation
- 2 Kort text
- 3 Service-ID
- 4 Diagnosförlopp med felsökningskod
- 5 Tid i drift när felet uppstod
- 6 Åtgärder
- 1. I diagnosmeddelandet.
 - Tryck på 🛨 (symbolen 🛈).
 - └ undermeny **Diagnostiklista** öppnas.
- 2. Välj önskad diagnoshändelse med ⊕ eller ⊡ och tryck på 🗉 .
- 3. Tryck på ⊡ + 🛨 samtidigt.
 - └ Meddelandet om felåtgärder stängs.



71582433

www.addresses.endress.com

